

Embassy of Uruguay
Beijing

Verbal Note 285/2022

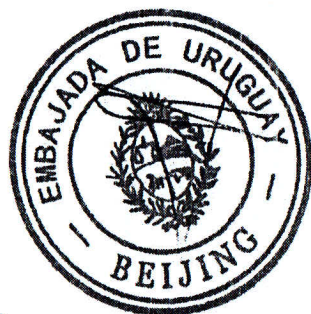
The Embassy of Uruguay in Beijing presents its compliments to the Embassy of Mongolia in Beijing and has the honour to refer to the celebration of the 25th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Mongolia and Uruguay, Notes Verbale 153/2022 and 164/2022, and the conversations held between the embassies about the occasion.

In relation to the visit of H.E. Fernando Lugris, Ambassador of Uruguay to Mongolia, to the city of Ulaanbaatar, and the cultural activities proposed in Notes Verbale 153/2022 and 164/2022, this Embassy has the honour attach to this Note Verbale, the list of books of Uruguayan authors in Spanish language to be donated to a public library which could be suggested by the Embassy of Mongolia. The list includes the titles and names of the authors.

The donation has the objective of creating greater awareness among the general public of the bilateral friendship, and knowledge about Uruguayan culture among Mongolian citizens as well as to increase the access to literature in Spanish language for Mongolian students.

The Embassy of Uruguay avails itself this opportunity to renew to the honourable Embassy of Mongolia the assurances of its highest consideration.

Beijing, 10 November 2022



To the Honourable
Embassy of Mongolia
Beijing, P.R. China

De version original

1. Ibsen y Strindberg en Montevideo: teatro en contexto.
Louise von Bergen, 2011, Montevideo.
2. Prosas. Selección y prólogos de Jorge Arbeleche y Andrés Echevarría
Juana de Ibarbourou, 2013, Montevideo.
3. Perdida, La pasajera y otras páginas.
Juana de Ibarbourou, 2011, Montevideo.
4. Obras: acervo del Estado
Juana de Ibarbourou, 2009, Montevideo.
5. La isla de los cánticos
María Eugenia Vaz Ferreira, 2014, Montevideo.
6. Diez cuentos ejemplares
Horacio Quiroga, 2011, Montevideo.
7. Cuentos de amor, de locura y de muerte
Horacio Quiroga, 2013, Montevideo.
8. Cuentos de amor, de locura y de muerte
Horacio Quiroga.
9. Cuentos de la selva
Horacio Quiroga.
10. Jungle Tales
Horacio Quiroga.
11. Historia contemporánea del Uruguay
Juan José Arteaga, 2013, Montevideo.
12. Ariel
José Enrique Rodó.
13. El mirador de Próspero
José Enrique Rodó.
14. Mi amigo José Enrique
2021, Montevideo.

15. Estampas pueblerinas
Manuel Benavente.
16. Entre los poetas míos...
Cristina Peri Rossi.
17. La filosofía popular y regeneradora del magnánimo José Artigas
Leonardo Rafael Rodríguez Maglio, 2018.
18. Fernanda Trías
Mugre Rosa, 2021, Barcelona.
19. Un soñador de la materia (Seis ensayos sobre la obra de Rafael Courtoisie)
Mariella Nigro, 2012, Montevideo.
20. José Martí: Cónsul de la República Oriental del Uruguay. Documentos
2008, Montevideo.
21. Cielito de la Independencia. Diálogos
Bartolomé Hidalgo.
22. Uruguay: naturaleza, sociedad, economía. Una visión desde la geografía
Marcel Achkar, Ismael Díaz, Ana Domínguez, Fernando Pesce, 2016,
Montevideo.
23. Revista: Dossier
Año 15, número 94.
24. 7 postales de Juan Carlos Onetti
Librería Mil Gotas en Pekín

De traducción al chino

25. El libro de los abrazos. 拥抱之书 Yong Bao Zhi Shu
Eduardo Galeano. Traducido por: Lu Yanping.
26. Memoria del fuego I: Los nacimientos. 火的记忆 I : 创世纪 Huo De Ji Yi I:
Chuang Shi Ji
Eduardo Galeano. Traducido por: Lu Yanping.

27. Los hijos de los días. 时日之子 Shi Ri Zhi Zi
Eduardo Galeano. Traducido por: Lu Yanping.
28. Soccer in Sun and Shadow. 足球往事 Zu Qiu Wang Shi
Eduardo Galeano. Traducido por: Zhang Jun.
29. Las palabras andantes. 行走的话语 Xing Zou De Hua Yu
Eduardo Galeano. Traducido por: Zhang Fangzheng.
30. Las venas abiertas de América Latina. 拉丁美洲被切开的血管 La Ding Mei
Zhou Bei Qie Kai De Xue Guan
Eduardo Galeano. Traducido por: Wang Mei.
31. El astillero. 造船厂 Zao Chuan Chang
Juan Carlos Onetti. Traducido por: Zhao Deming, Wang Zhiquan
32. Cuentos de amor, de locura y de muerte. 爱情、疯狂和死亡的故事 Ai Qing
Feng Kuang He Si Wang De Gu Shi
Horacio Quiroga. Traducido por: Lin Guang.
33. Gracias por el fuego. 感谢火 Gan Xie Huo
Mario Benedetti. Traducido por: Xu Tian
34. Primavera con una esquina rota. 破角的春天 Po Jiao De Chun Tian
Mario Benedetti. Traducido por: Ouyang Shixiao
35. La tregua. 休战 Xiu Zhan
Mario Benedetti. Traducido por: Han Ye